

Paulinum!

RESTAURACJA

PRZYSTAWKI VORSPEISEN / STARTERS

Pasztet z białej fasoli/sałata 80g/20g/10g/10g **28,-**
/żurawina/gruszka

Weißer Bohnenpastete / Salat / Moosbeere / Birne / White bean pate / lettuce /
cranberry / pear

Carpaccio wołowe/rukola/parmezan 100g/20g/20g/10g **34,-**
Rindfleisch Carpaccio / Rucola / Parmesan / Beef carpaccio / rucola / parmesan

Wątróbka cielęca/gruszka/grzyby 100g/20g/20g **41,-**
/demi glace

Kalbsleber / Birne / Pilze / demi glace / Veal liver/ pear / mushrooms / demi glace

ZUPY SUPPEN / SOUPS

Bulion wołowy/kołduny/oliwa pietruszkowa 200ml **21,-**
Rinderbrühe / Fleischravioli / Petersilienöl / Beef broth / meat ravioli / parsley oli
(1,2,3)

Żurek/jajko/pieczywo 200ml/60g/50g **19,-**
Saure Roggensuppe / Ei / Brot / Sour rye soup / egg / bread (1,2,3,6)

Paulinum!

RESTAURACJA

SAŁATY SALATE / SALADS

**Pieczony kozi ser/owoce sezonowe/sałata 90g/5g/10g 33,-
/dressing balsamiczno-malinowy**

Gebratener Ziegenkäse / saisonales Obst / Salat / Balsamico-Himbeerdressing /
Fried goat cheese / seasonal fruit / lettuce / balsamic-raspberry dressing (2,3,6,8)

**Kurczak grillowany/sałata/warzywa 80g/30g/20g/10g 32,-
/ananas/sos ogrodowy**

Gegrilltes Hähnchen / Salat / Gemüse / Ananas / Gartensauce / Grilled chicken /
lettuce / vegetables / garden sauce (2,3,6,8)

DANIA GŁÓWNE HAUPTGERICHTE / MAIN DISHES

**Policzki wołowe/warzywa sezonowe 150g/80g/100g 56,-
/puree ziemniaczane**

Rinderbacken / Gemüse der Saison / Kartoffelbrei / Beef cheeks /
seasonal vegetables / mashed potato (1,2)

**Kacze udko konfitowane/kopytka 180g/100g/100g 54,-
/modra kapusta**

Konfiertes Entenbein / Kartoffelklöße / Rothkohle / Confit duck leg / potato
dumpling / red cabbage (2,3)

Paulinum!

RESTAURACJA

Kotlet schabowy/młoda kapusta 120g/150g/150g **38,-**

/ziemniaki opiekane

Schweineschnitzel Breaded / jüger Kohl / Ofenkartoffeln / pork chop / early headed cabbage / baked potatoes (2,3)

Pierogi 3 smaki/ruskie/mięsne z kapustą 200g/50g/10g **32,-**
/soczewicą i pieczarką/cebula smażona/śmietana

Teigtaschen 3 Geschmäckern / Russisch / mit Fleisch und Kohl / mit Linsen und Champignon / gebratene Zwiebeln / Sauerrahm / Dumplings 3 flavors / Russian / with meat and cabbage / with lentils and mushroom / fried onion / sour cream (2,3,6)

Łosoś/chrusta/tagliatelle/ 130g/20g/100g/10g/10g **60,-**

/szpinak/pomidor cherry

Lachs / Crust / Tagliatelle / Spinat / Kirschtomaten / salmon / crust / tagliatelle / spinach / cherry tomato (2,3,6)

Sandacz/bób/bekon/grzyby 150g/20g/10g/20g/100g **52,-**
/ziemniaki opiekane

Zander / Saubohnen / Speck / Pilze / gebackene Kartoffeln / Zander / beans / bacon / mushrooms / baked potatoes (2,4)

Pappardelle/borowiki/śmietana 100g/100g/20g/5g/10g **38,-**

/tymianek/parmezan/zielony groszek

Pappardelle / Steinpilze / Sahne / Thymian / Parmesan / grüne Erbsen / Pappardelle / mushrooms / cream / thyme / parmesan cheese / green peas (2,3,6)

Spaghetti aglio e olio 250g **25,-**

Spaghetti aglio e olio (mit Knoblauch und Olivenöl) / Spaghetti Aglio e Olio (with garlic and olive oil) (2,3,6)

Paulinum!

RESTAURACJA

DESERY DESSERTS

Trio lodowe/mus brzoskwinowy 3x50g **19,-**
/sos karmelowy/beza

Eisbecher / Pfirschemousse / Karamellsauce / Baiser / Ice cream bowl / peach
mousse / Caramel sauce / meringue (6,9)

Sernik królewski/wiśnie na gorąco 150g/10g **20,-**

Königlicher Käsekuchen / heiÙe Kirschen / Royal Cheese Cake / hot cherries (2,3,6)

Tarta/owoce sezonowe/lody waniliowe 150g/50g **20,-**

Tarte / Obst der Saison / Vanilleeis / Tart / seasonal fruit / vanilla ice cream
(2,3,6)

Paulinum!

RESTAURACJA

MENU DLA NASZYCH NAJMŁODSZYCH GOŚCI KINDERMENÜ / CHILDREN'S MENU

Bulion drobiowy/makaron	200ml/50g	14,-
Hühnersuppe mit Nudeln / Chicken broth with noodles (1,2,3)		
Zupa pomidorowa/ryż lub makaron	200ml/50g	14,-
Tomatensuppe / Reis oder Nudeln / Tomato soup / rice or noodles (1,2,3,6)		
Panierowana pierś z kurczaka	100g/100g/50g	26,-
lub filet rybny/frytki/surówka z marchewki		
Paniertes Hähnchenbrustfilet oder paniertes Fischfilet / Pommes / Karottensalat / Breaded chicken breast or fish fillet / french fries / carrot salad (2,3,4)		
Pierogi ruskie - 4 szt./śmietana	130g/30g/10g	18,-
/cebula smażona		
Russische Teigtaschen / Sahne / Bratzwiebel / Russian dumplings / cream / fried onion (2,3,6)		

Paulinum!

RESTAURACJA

KAWA KAFFEE/COFFEE

Kawa czarna Schwarze Kaffee/Black coffee	120ml	10,-
Espresso kawa, woda	35ml	10,-
Espresso Macchiato (6) kawa, mleczna piana, woda	50ml	11,-
Espresso Doppio kawa, woda	70ml	16,-
Cappuccino (6) kawa, mleko spienione	240ml	14,-
Cappuccino Con Panna (6) kawa, mleko, bita śmietana, czekolada	280ml	15,-
Cafe Latte Macchiato (6) kawa, mleko	200ml	14,-
Kawa po irlandzku (2,6) Irische Kaffee/Irish kawa - whiskey, cukier, bita śmietana	100ml	20,-
Kawa mrożona (6) Eiskaffee/Ice coffee - kawa, mleko, bita śmietana, czekolada	240ml	15,-
Czekolada na gorąco (6) Heiße Schokolade/Hot chocolate - czekolada w proszku, mleko, bita śmietana	240ml	14,-

Paulinum!

RESTAURACJA

HERBATA TEE/TEA

Cena/Preis/Price

10,-

Sir William's King Of Ceylon

Czarna herbata cejlońska/Schwarzer Ceylon Tee/Black Ceylon tea

Sir William's Royal Earl Grey

Czarna herbata Earl Grey/Schwarzer Earl Grey Tee/Black Earl Grey tea

Sir William's Green Kingdom

Zielona herbata gunpowder/Schießpulver grüner Tee/Gunpowder green tea

Sir William's Mint Prince

Zielona herbata z miętą pieprzową/Grüner Tee mit Pfefferminze/Green tea with peppermint

Sir William's Lord of Cherries

Zielona herbata z dodatkiem wiśni/Grüner Tee mit Kirsche/Cherry Green Tea

Sir William's Lady White

Biała herbata z dodatkiem owoców tropikalnych/Weißer Tee mit Zusatz von tropischen Früchten/Tropical fruit white tea

Sir William's Queen of Raspberries

Kompozycja owocowa łącząca nutę malinową z soczystą gruszką
Pyrus/Fruchtkomposition, die eine Himbeerenote mit einer saftigen Birnenpyrus
kombiniert/Fruit composition of a raspberry with juicy Pyrus pear

Sir William's Cinnamon Princess

Korzenna kompozycja z owocami i cynamonem /Eine würzige Komposition mit
Früchten und Zimt/Rooty composition with fruit and cinnamon

Sir William's Duke Of Forest

Kompozycja owoców leśnych z hibiskusem/Zusammensetzung von Waldfrüchten
mit Hibiskus/Composition of forest fruit with hibiskus

Sir William's Yerba Mate Dame

Zestawienie wytrawnego ostrokrzewu paragwajskiego z trawą cytrynową/Eine
erfrischende Kombination von trockener Yerba Mate mit Zitronengras/A vintage
blend of yerba mate and lemon grass

Paulinum!

RESTAURACJA

NAPOJE ZIMNE KALTE GETRÄNKE/COLD BEVERAGES

Lemoniada	350ml	10,-
Limonade/Lemonade		
Lipton ice tea lemon/peach	200ml	6,-
Soki owocowe	200ml	6,-
Fruchtsäfte/Fruit juices - pomarańcz, jabłko, grapefruit, czarna porzeczka /orangen, apfel, grapefruit, schwarze johannisbeere, / orange, apple, grapefruit, blackcurrant		
Pepsi / 7 up / Tonic / Mirinda	200ml	6,-
Woda Mineralna	200ml	6,-
Mineralwasser/Mineral water		
Sok świeżo wyciskany z pomarańczy lub grapefruitów	200ml	15,-
Frischgepresste Orangen oder Grapefruitsaft Freshly squeezed orange or grapefruit juice		

Paulinum!

RESTAURACJA

PIWO BIER/BEER

Żywiec (2)	0,5l	10,-
Żywiec (2)	0,3l	8,-
Żywiec Białe but. (2)	0,5l	9,-
Żywiec 0,0% but. (2)	0,5l	8,-
Żywiec Porter but. (2)	0,5l	10,-
Kozel Leżák but. (2)	0,5l	9,-
Kozel Černý but. (2)	0,5l	9,-
Piwo kraftowe but. (2)	0,5l	12,-

BRANDY

Stock „84”	40ml	12,-
Fine Calvados Chateau De Breuil	40ml	17,-
Martell VS Single Distillery	40ml	19,-
Martell VSOP Red Barrel	40ml	29,-
Metaxa 5*	40ml	13,-
Metaxa 7*	40ml	18,-

WÓDKA WODKA/VODKA

Wyborowa (2)	40ml	8,-
Żubrówka bison grass (2)	40ml	9,-
Finlandia (2)	40ml	9,-
J.A.Baczewski Monopolowa	40ml	10,-
J.A.Baczewski Jeżynówka	40ml	11,-
Finlandia Lime, Redberry, Cranberry (2)	40ml	12,-

Paulinum!

RESTAURACJA

WÓDKA WODKA/VODKA

Gorzka Żołądkowa (2)	40ml	8,-
Cachaça	40ml	10,-
Tequila Olmeca Altos Plata - 100% Agave	40ml	14,-
Tequila Olmeca Gold	40ml	12,-

RUM

Bacardi Carta Blanca (2)	40ml	12,-
Bacardi Carta Negra (2)	40ml	12,-

GIN

Lubuski (2)	40ml	9,-
Seagrams's (2)	40ml	9,-
Bombay Sapphire (2)	40ml	14,-

WHISKY/WHISKEY

Johnnie Walker Red Label (2)	40ml	13,-
Johnnie Walker Black Label (2)	40ml	21,-
Ballantine's (2)	40ml	12,-
Jack Daniels	40ml	15,-
Jim Beam (2)	40ml	13,-
Jameson (2)	40ml	15,-
The Whistler Irish Honey (2)	40ml	15,-
Smokey Joe Blended Malt Scotch Whiskey (2)	40ml	22,-
Tomatin Bourbon & Sherry Cask Single Malt 12YO (2)	40ml	22,-
Tullibardine Pedro Ximenez Sherry Cask Single Malt (2)	40ml	22,-

Paulinum!

RESTAURACJA

APERITIF & VERMOUTH

Campari	40 ml	11,-
Aperol	40ml	12,-
Martini Bianco, Martini Dry, Martini Rosso	100ml	12,-

LIKIERY LIKORE/LIQUER

Advocat (2)	40ml	8,-
Amaretto Joseph Cartron (2)	40ml	13,-
Bailey's (2,6)	40ml	13,-
Kahlua (2)	40ml	13,-
Cointreau (2)	40ml	15,-
Likier Bols Blue / Bols Likör / Bols liqueur (2)	40ml	11,-
Passoa (2)	40ml	11,-
Jägermeister	40ml	13,-

KOKTAJLE COCKTAILS

Impresja (2)	180ml	22,-
Passoa, Baczewski Jeżynówka, sok grapefruitowy, sok z cytryny, syrop cukrowy		
Orange Amaretto sour (2,14)	130ml	19,-
Amaretto, sok pomarańczowy, sok z cytryny, syrop cukrowy		
Whisky sour porto (2,13)	110ml	18,-
Whisky Johnnie Walker, sok z cytryny, syrop cukrowy, wino porto		
Gin & tonic (2)	240ml	18,-
Gin Lubuski, tonic, cytryna		
Mojito (2)	60ml	22,-
Rum Bacardi, limonka, mięta, brązowy cukier		

Paulinum!

RESTAURACJA

Mojito Virgin (2)	60ml	16,-
Woda, limonka, mięta, brązowy cukier		
Caipirinha (2)	60ml	20,-
Cachaca, limonka, brązowy cukier		
Aperol Spritz (13)	150ml	27,-
Aperol, Prosecco, pomarańcza		
Margarita (2)	90ml	22,-
Tequila, sok z limonki, likier triple sec, sól		
Whisky Sour (2)	100ml	17,-
Whisky Johnnie Walker, sok z cytryny, syrop cukrowy		
Tequila sunrise (2)	250ml	22,-
Tequila, sok pomarańczowy, syrop malinowy		
White Russian (2,6)	120ml	22,-
Wódka, likier kawowo-czekoladowy, mleko		
Negroni (2)	90ml	22,-
Gin, czerwony, słodki wermut, campari		
Kamikazze blue (2)	4x40ml	22,-
Wódka, likier Bols Blue, sok z cytryny		
Mad dog (2)	40ml	10,-
Wódka, syrop malinowy, tabasco		

Tabela podstawowych alergenów Tabelle der Grundallergene/Table of basic allergens

1. Seler/ Sellerie / celery
2. Zboża zawierające gluten / Getreide mit Gluten / cereals containing gluten
3. Jaja / Eier / eggs
4. Ryby / Fisch / fish
5. Łubin / Lupine / Lupine
6. Mleko / Milch / milk
7. Mięczaki / Mollusken / molluscs
8. Gorczyca / Senfkorn / charlock
9. Orzechy ziemne / Erdnüsse / peanuts
10. Ziarno sezamowe / Sesam / sesame
11. Skorupiaki / Schalthier / shellfish
12. Soja / Soja / soy
13. Dwutlenek siarki / Schwefeldioxid / sulphur dioxide
14. Orzechy / Nüsse / nuts